

DE Wühlmausfalle VoleStop #299821

Anwendungsempfehlungen:

1. Stellen Sie die Falle nach erfolgtem Fang so oft auf, bis sich kein Fang mehr einstellt.
2. Stellt sich nach einem Tag kein Fang ein, suchen Sie einen anderen Gang.
3. Sollten alle Fangversuche scheitern, graben Sie mehrere Löcher in den gefundenen Gang.
Werden diese wieder zugeschüttet, ist das ein Anzeichen, dass der Schädling noch da ist!
4. Waschen Sie die Falle nach erfolgter Ausrottung des Befalls mit heißem Wasser gründlich ab und lagern Sie sie an einem trockenen Ort in der Originalverpackung.

Gebrauchsanweisung:

- Zum Vorspannen zieht man den roten Hals der Falle heraus – solange dieser sichtbar ist, hat die Falle noch nicht ausgelöst! Die Falle hat zugeschnappt, wenn nur mehr der Katzenkopf ohne roten Hals sichtbar ist.
- Feld- und Wühlmäuse werden aus beiden Gangrichtungen gefangen

VORSICHT beim Vorspannen: die Wühlmausfalle lässt sich nur in komplett senkrechter Position spannen!

Achtung! Der Maulwurf steht in einigen europäischen Ländern unter Artenschutz und darf nicht gefangen werden!

Merkmale	Wühlmaus	Feldmaus
Aussehen	<ul style="list-style-type: none">• 13 - 19 cm Länge• dunkelbraun-graues Fell• kurze, stumpfe Schnauze	<ul style="list-style-type: none">• 9 - 11 cm Länge• grau-braunes Fell• typische Mausform
Gangsystem	<ul style="list-style-type: none">• gewöhnlich behaust eine Wühlmaus ein Gangsystem und verteidigt ihr Revier• Gänge hochoval, etwa 5 cm breit, frei von Pflanzenwurzeln	<ul style="list-style-type: none">• viele Feldmäuse behausten e in Gangsystem• Gänge rundlich, etwa 3 cm Durchmesser, mit vielen sichtbaren Gangöffnungen
Erdhaufen	<ul style="list-style-type: none">• flach, länglich, unregelmässig und unscheinbar, mit Wurzeln durchsetzt	<ul style="list-style-type: none">• keine Haufenbildung
Nahrungsspektrum	<ul style="list-style-type: none">• Wurzel- und Pflanzenfresser	<ul style="list-style-type: none">• Gras- und Getreidefresser
Verhalten	<ul style="list-style-type: none">• geöffnete Gänge werden in der Regel innerhalb wenigen Stunden wieder verschlossen	<ul style="list-style-type: none">• verschlossene Gangöffnungen werden wieder freigelegt

FR Piège à campagnols VoleStop #299821

Applications recommandées :

1. Installez le piège tant qu'il capture.
2. S'il n'y a aucune capture après un jour, cherchez une autre galerie.
3. Si toutes vos tentatives de capture échouent, creusez plusieurs trous dans la galerie que vous avez trouvée. En cas de nouvel échec, cela veut dire que le rongeur est encore là !
4. Lorsque le rongeur est décomposé, nettoyez le piège à l'eau chaude et rangez-le dans un endroit sec, dans son emballage d'origine.

Mode d'emploi :

- Pour l'enclencher, tirer sur le col du piège, tant que celui-ci est visible, le piège n'est pas enclenché. Le piège s'est déclenché quand seule la tête de chat sans col rouge est visible.
- les campagnols et souris des champs sont attrapés par les deux côtés

PRÉCAUTION lors de la tension : le piège à taupe ne peut être tendu que lorsqu'il est complètement à la verticale !

Attention ! Dans certains pays européens, la taupe est protégée et ne peut être piégée !

Caractéristiques	Taupe	Campagnol
Aspect	<ul style="list-style-type: none">• 13 - 19 cm de long• pelage brun-gris sombre• museau court, anguleux	<ul style="list-style-type: none">• 9 - 11 cm de long• pelage gris-brun• forme typique de souris
Galerie	<ul style="list-style-type: none">• habituellement, la taupe habite dans un réseau de galeries et défend son territoire• les galeries sont de forme ovale allongée, ont une largeur d'environ 5 cm et sont nettoyées de toutes racines	<ul style="list-style-type: none">• de nombreux campagnols habitent un réseau de galeries• les galeries sont rondes, ont un diamètre d'environ 3 cm et présentent de nombreuses ouvertures visibles
Tas de terre	<ul style="list-style-type: none">• plats, en longueur, irréguliers et de petite taille, couverts de racines	<ul style="list-style-type: none">• pas d'accumulation
Alimentation	<ul style="list-style-type: none">• mange des racines et des plantes	<ul style="list-style-type: none">• mange de l'herbe et des céréales
Comportement	<ul style="list-style-type: none">• les galeries ouvertes sont généralement refermées en quelques heures	<ul style="list-style-type: none">• les ouvertures couchées sont redébouchées

EN Vole Trap VoleStop #299821

Application recommendations:

1. After a successful capture, continue to place the trap until there are no more captures.
2. When there is no capture after one day, look for another passage.
3. If all capture attempts should fail, dig several holes in the passage that you found.
If these holes are filled up again, then that is a sign that the pest is still there!
4. After a successful eradication of the infestation, thoroughly wash out the trap with hot water and store in a dry location in the original packaging.

Instructions for use:

- The trap is set by pulling out the red collar – as long as this is visible, the trap has not yet been triggered! The trap has been triggered when only the cat head is visible without a red collar.
- field mice and voles are captured from both directions

TAKE CARE when pretensioning: the vole trap can only be tensioned in a fully upright position!

Important! The mole is a protected species in several European countries and may not be trapped!

Characteristics	Vole	Field mouse
Appearance	<ul style="list-style-type: none">• 13 - 19 cm long• dark brown grey fur• short, blunt snout	<ul style="list-style-type: none">• 9 - 11 cm long• grey brown fur• typical mouse shape
Passage system	<ul style="list-style-type: none">• normally a vole lives in a passage system and defends its territory• oval passages, approx. 5 cm wide, free from plant roots	<ul style="list-style-type: none">• many field mice live in a passage system• round passages, approx. 3 cm in diameter, with many visible passage openings
Piles of earth	<ul style="list-style-type: none">• flat, long, irregular and inconspicuous, permeated with roots	<ul style="list-style-type: none">• no pile build-up
Food spectrum	<ul style="list-style-type: none">• root and plant eaters	<ul style="list-style-type: none">• grass and grain eaters
Behaviour	<ul style="list-style-type: none">• opened passages are normally re-closed within several hours	<ul style="list-style-type: none">• closed passage openings are re-opened

IT Trappola per arvicole VoleStop #299821

Consigli per l'uso:

1. Dopo la cattura installare la trappola con la frequenza necessaria fino alla scomparsa degli animali.
2. Se dopo un giorno non è stato catturato nulla, cercare un altro passaggio.
3. Se tutti i tentativi di cattura dovessero fallire, scavare più fori nel passaggio trovato.
Se vengono nuovamente riempiti di terra significa che il parassita è ancora presente!
4. Dopo aver estirpato l'infestazione, lavare accuratamente la trappola con acqua calda e riporla in un luogo asciutto nel suo imballaggio originale.

Istruzioni per l'uso:

- Per la precarica estrarre il collo rosso dalla trappola: finché il collo rimane visibile la trappola non è scattata! La trappola è invece scattata quando è visibile solamente la testa del gatto senza il collo rosso.
- topi di campagna e arvicole vengono catturati in entrambe le direzioni di passaggio

FARE ATTENZIONE nella fase di precarica: la trappola per arvicole si carica soltanto quando collocata in posizione completamente verticale!

Attenzione! In alcuni Paesi europei la talpa è una specie protetta e non può essere catturata!

Caratteristiche	Arvicola	Topo campagnolo
Aspetto	<ul style="list-style-type: none">• lunghezza 13 - 19 cm• pelo marrone-grigiastro scuro• muso corto e schiacciato	<ul style="list-style-type: none">• lunghezza 9 - 11 cm• pelo marrone-grigiastro• tipica forma del topo
Sistema di passaggi	<ul style="list-style-type: none">• normalmente un'arvicola alloggia in un sistema di passaggi e difende il suo territorio• passaggi ovali allungati, larghi circa 5 cm, privi di radici di piante	<ul style="list-style-type: none">• molti topi campagnoli alloggiano in un sistema di passaggi• passaggi circolari del diametro di circa 3 cm, con tante aperture visibili
Cumulo di terra	<ul style="list-style-type: none">• piatto, allungato, irregolare e poco appariscente, occupato da radici	<ul style="list-style-type: none">• nessuna formazione di cumuli
Alimentazione	<ul style="list-style-type: none">• piante e radici	<ul style="list-style-type: none">• erba e cereali
Comportamento	<ul style="list-style-type: none">• di norma i passaggi aperti vengono richiusi entro poche ore	<ul style="list-style-type: none">• le aperture chiuse dei passaggi vengono nuovamente liberate

NL Woelmuisval VoleStop #299821

Aanbevelingen voor het gebruik:

1. Plaats de val na de vangst van een muis steeds opnieuw tot er geen muis meer wordt gevangen.
2. Als na een dag geen muis meer wordt gevangen, zoekt u een andere gang.
3. Als alle vangpogingen mislukken, graaft u meerdere gaten in de gevonden gang.
Als deze weer worden gedicht, is dat een teken dat het ongedierte nog aanwezig is!
4. Was de val na uitroeiing van het ongedierte met heet water grondig af en bewaar de val op een droge plek in de originele verpakking.

Gebbruiksaanwijzing:

- Om voor te spannen trekt men de rode hals van de val eruit – zolang die zichtbaar is, is de val nog niet geactiveerd! De val is dichtgegaan, wanneer alleen de kattenkop zonder rode hals zichtbaar is.
- veld- en woelmuizen worden uit beide gangrichtingen gevangen

LET OP bij het voorspannen: de woelmuisval kan alleen in volledige verticale positie worden gespannen!

Let op! De mol is in sommige Europese landen een beschermde diersoort en mag niet worden gevangen!

Kenmerken	Woelmuis	Veldmuis
Uiterlijk	<ul style="list-style-type: none">• 13-19 cm lang• donkerbruin-grijze vacht• korte, stompe snuit	<ul style="list-style-type: none">• 9-11 cm lang• grijs-bruine vacht• typische muisvorm
Gangenstelsel	<ul style="list-style-type: none">• een woelmuis leeft doorgaans in een gangenstelsel en verdedigt zijn territorium• gangen: in de hoogte ovaal, ca. 5 cm breed, vrij van plantenwortels	<ul style="list-style-type: none">• veel veldmuizen leven in een gangenstelsel• gangen: rond, ca. 3 cm doorsnede, met veel zichtbare gangopeningen
Aardhopen	<ul style="list-style-type: none">• vlak, langwerpige, onregelmatig en onopvallend, vol wortels	<ul style="list-style-type: none">• geen hoopvorming
Voedsel	<ul style="list-style-type: none">• wortel- en planteneter	<ul style="list-style-type: none">• gras- en graaneter
Gedrag	<ul style="list-style-type: none">• geopende gangen worden doorgaans binnen enkele uren weer afgesloten	<ul style="list-style-type: none">• afgesloten gangopeningen worden weer vrijgemaakt

SV Sorkfälla VoleStop # 299821

Instruktioner:

1. Efter en lyckad fångst, tömm fällan och sätt tillbaka fällan på samma plats.
2. När det inte längre blir någon fångst i fällan, placera fällan i en ny passage (hål).
3. Om alla fångst försök misslyckas, gräva flera hål i passagen du har hittat.
Mm hålen fylls igen är det ett tacken på att skadedjuret finns kvar.
4. Efter användandet, tvätta ur fällan med varmt vatten och förvara på en torr plats i originalförpackningen .

Bruksanvisning:

- För att spänna drar man ut den röda halsen på fällan – så länge som den syns har fällan ännu inte löst ut! Fällan har gått igen när man ser katthuvudet utan den röda halsen.
- Sorkar fångas från gångens båda riktningar.

OBS vid spänning! Sorkfällan går bara att spänna i helt lodrätt position!

Obs! Mullvad är artskyddade i vissa europeiska länder och får inte fångas in!

Egenskaper	Sork	Åkermus
Utseende	<ul style="list-style-type: none">• 13 - 19 cm lång• mörkbrun grå päls• kort, trubbig nos	<ul style="list-style-type: none">• 9 - 11 cm lång• grå brun päls• typisk muskaraktär
Tunnelsystem	<ul style="list-style-type: none">• en sork bor normalt i ett tunnelsystem och försvarar sitt territorium• ovala passager, ca. 5 cm bred, fri från växtrötter	<ul style="list-style-type: none">• många sorkar lever i ett tunnelsystem• runda passager, ca. 3 cm i diameter, med många synliga passageöppningar
Jordhögar	<ul style="list-style-type: none">• platt, lång, oregelbunden, genomströmd med rötter	<ul style="list-style-type: none">• bygger inga jordhögar
Föda	<ul style="list-style-type: none">• rötter och växtätare	<ul style="list-style-type: none">• gräs och spannmålsätare
Beteende	<ul style="list-style-type: none">• öppnade passager stängs igen efter några timmar	<ul style="list-style-type: none">• stängda passager öppnas upp

PL Pułapka na nornice VoleStop #299821

Zalecenia do stosowania:

1. Po każdorazowym zatrzaśnięciu ponownie rozstawiać pułapkę do momentu, w którym szkodniki znikną.
2. W przypadku braku zatrzaśnięcia po jednym dniu należy umieścić pułapkę w innym miejscu.
3. Jeśli wszystkie próby zatrzaśnięcia nie powiodły się należy wykopać kilka dołków w tunelu.
Zasypanie dołków oznacza, że szkodnik wciąż tam jest!
4. Po pomyślnym zwalczeniu szkodników dokładnie wypłukać pułapkę ciepłą wodą i przechowywać w suchym miejscu w oryginalnym opakowaniu.

Instrukcja zastosowania:

- W celu uzbrojenia pułapki wyciągnąć jej czerwoną szyjkę – widoczna szyjka informuje o tym, że pułapka jeszcze nie zadziałała! Po zadziałaniu pułapki widoczna jest tylko kocia głowa bez czerwonej szyjki.
- Myszy polne i nornice łapano są przez pułapkę z obu kierunków tunelu.

UWAGA przy naciąganiu: pułapkę na myszy można naciągnąć wyłącznie w pozycji pionowej!

Uwaga! W niektórych europejskich krajach nornica objęta jest ochroną i nie wolno na nią polować!

Właściwości	Nornice	Myszy polne
Wygląd	<ul style="list-style-type: none">• 13 - 19 cm długości• ciemne brązowo-szare futro• krótki, zaokrąglony ryjek	<ul style="list-style-type: none">• 9 - 11 cm długości• brązowo-szare futro• wygląd typowej myszy
System przejść	<ul style="list-style-type: none">• zazwyczaj nornice żyją w przejściach podziemnych i bronią swojego terytorium• owalne tunele, około 5 cm szerokości, wolne od korzeni roślin	<ul style="list-style-type: none">• większość myszy polnych mieszka w przejściach podziemnych• okrągłe tunele, około 3 cm średnicy, z wieloma widocznymi otworami
Zwały ziemi	<ul style="list-style-type: none">• płaskie, długie, nieregularne i nieporozne, przeniknięte korzeniami	<ul style="list-style-type: none">• brak nagromadzonej ziemi
Pokarm	<ul style="list-style-type: none">• żywią się roślinami i ich korzeniami	<ul style="list-style-type: none">• żywią się trawą i zbożem
Zachowanie	<ul style="list-style-type: none">• otwarte wyjścia z tunelu są zazwyczaj zamknięte w przeciągu kilku godzin	<ul style="list-style-type: none">• zamknięte wyjścia z tunelu są ponownie otwierane